

スタッフがチームを組んでリハビリテーションを行い、退院後も継続してケアを担当する。リハビリの対象となる体の機能は外的・内的機能、知能や記憶、そして家族の機能など多岐に渡る。そのため、スタッフは各分野の専門家が集められており、具体的にはリハビリ専門の小児科医、インターンの医師、作業療法士、理学療法士、言語療法士、精神科医、ソーシャルワーカー、心理学者、栄養士、復学先の教師など、そして子どもの家族を加え、専門領域の問題ごとに分業し、それぞれ連携を取る形式である。

リハビリのプログラムは週に一回のカンファレンスで現状の確認、目標の設定が行われ、2週間に1回は家族とのミーティングが行われ、リハビリの日程や内容が伝えられたり、現在のプログラムの説明・評価が行われたり、質疑応答が行われたりもする。プログラムの具体例としては、プレイセラピーを含むセラピーセッションや、子ども達が一緒に昼食をとるランチセッション、短時間の外出を通しての日常生活の予行練習や、退院が近い場合は実際に外泊や負気宇宇する学校を訪問する事で問題点を探す事も行われる。特徴的なものには、同級生にお見舞いに来ってもらう事で復学時、本人の認識と他の子ども達の認識にギャップが生じないようにする配慮がなされている点が挙げられていた。

14) 地域との関係 Community relations

地域の人々と協力する事は病院をより活性化させ、経営し、十分なケアを継続していくために不可欠な点であり、そのための部署がウェストミッド子ども病院には存在する。このような考え方は1880年代から始まり、病院の建て替えが行われた頃から盛んになっていった。スタッフは常勤20名の経営などの専門家と多数のボランティアの協力によって運営されている。その主な考え方は以下に示すような内容である。

- ① Involvement (地域の参加) : 地域のニーズを知るのが第一歩である。そのため、まず病院が受け持っている年間5万人の患者がどのような処置を受けているかをウェブサイトでの広報などを用いて地域に知らせる必要がある。患者の両親の持つ病院に対する改善点を聞き、取り入れ

ていくのももちろん不可欠な事柄である。さらにフォーラムや病院内の見学ツアーを企画する事で地域の人々や家族から改善点を集め、病院スタッフと地域の人々で構成されるチーム (Task Force) で改善しようとしている。このような地域との関係の中で人々が募金運動をしてくれる事もあり、また大きな行事として Bandage Bear (包帯をしたクマのマスコット) のグッズを人々が身につけて歩く日や、Open day (病院の開放日) などを設ける事で病院が病院のみで成り立っているのではなく、地域の人々と一緒に歩んでいくものであるという姿勢を示す活動している。

- ② Seeking feedback (フィードバックをもらう) : 病院に対して地域の人々に反応をもらうことは重要である。Patient's friend というシステムでは患者の立場になって病院側に対し意見を述べてもらう。また Suggestion boxes (提案箱) への意見や、病院に来る賞賛・苦情の手紙などでは完全に無記名で病院側に意見を述べる事が可能で、これらを通してさらに病院の環境・体制の改善を行っていく。
- ③ Information Giving (情報の提供) : 病院側からの情報の提供は病院で働くスタッフに対してはもちろん、Kids Health という部署では子どもの保健・健康について情報を病院に訪れる人々に提供している。セミナーも病院内で開催されており、その対象も一般の人々、開業医、患者の家族、子ども達など様々である (加えてセミナー等の最終的な目標は、“子どもが健康で、この病院に来なくても済む” 事であると説明してくれた方は述べていた)。また情報の提供はメディアに対しても行われ、院内で何か大きな問題が起こった際にどのような対応をしたかを知らせる事もあるが、ヘルスプロモーション、何か新しい発見の発表、募金運動の宣伝なども行われる。さらにダイレクトメールでの情報の提供も行われ、現在約3万5千人が講読している。
- ④ Advocacy (陳情) : 陳情とは声に出す事の出来

ない、つまり意見を述べる事が十分に出来ない子どもの代わりに大人が声を発するという事である。その例として、自家用プールに義務付けられている柵の設置の徹底、子どもの肥満に対する両親への注意、チャイルドシート・シートベルト着用の徹底、バスの乗り降りの際の注意などについて病院で陳情、または指導を行っている事が挙げられていた。

- ⑤ **Branding** (知名度を高める) : ロゴマークやマスコット (ウェストミード子ども病院の場合は包帯をしたクマ: **Bandage Bear**) を正式に作り、広める事でそのブランドを見ただけですぐに子ども病院を連想するような状態をつくる事が重要である。これらのマスコット等が存在し、病院がブランドと共に報道を介して社会に広く知られる事は寄付を貰ったり、スポンサーを探す事が容易になるのである。
- ⑥ **Fundraising** (寄付) : 募金や寄付を貰う事は決して恥じる事では無い。ウェストミード子ども病院で使われる10ドルの内、1ドルは政府からの資金ではなく、地域からの募金・寄付である (昨年度寄付金2,200万ドル=約26億円)。

15) サービスの改善 **Service Improvement**

病院内で提供されるサービスの改善を目的とした部署であり、この部署は法的規制によって作られたものではなくウェストミード子ども病院が10年前から院長の発議により設置した部署で、常勤スタッフ1名が運営している。スタッフは特別な資格を持っているという訳ではなく、患者の視点を理解できる事が重要となる。この方の場合には長年、病院の広報課で勤務した経験があり、様々なセミナーに参加する事で医学・法律に関して独学を進めてはいるが、必要とされるのは知識よりもむしろ様々な専門家とのネットワークであると述べていた。

ここでのサービスとは①医学的サービス ②その他のサービス ③苦情への対応 の3つに分類されている。これらの苦情の内容は駐車場や食堂のメニューなどから医療行為に至るまで非常に幅広い内容である。この部署はそのような様々な苦情に対し、

その苦情対象 (例えば医師や看護師) を介さずに直接、院長/部署/第三者に直訴する事が可能であり、部署内で苦情が握りつぶされたりする事の無いよう、患者に対し責任を負うという立場にある。さらにNSW州の委員会に上申する事も可能である。ソーシャルワーカーや院内牧師を介して情報 (苦情) を得る事もあり、様々なネットワークが院内にも存在している。ケースによっては病院内の専門部署を紹介するだけであつたり、医療訴訟の前段階として弁護士のような仕事をする事もある。さらに国の性質上、通訳の予約・手配を行ったり、正式な苦情文の代筆を行う事も仕事の一つである。

苦情への対応が主な仕事となるわけだが、個々への対応に加え、システム全体を変革する必要もある。例として、子どもを亡くした両親への費用の請求が、かつては何回にも分けて請求され、その度に両親は悲しんでいたのだが、このスタッフの方の発議で請求を一度にまとめて行う形式へと改善されたという事例が挙げられた。苦情への対応という仕事では、苦情対象の本人をただ責めるのではなく、周囲環境を様々な角度から調べ、そこに問題があれば周囲スタッフ・部署・病院全体で問題を解決するという姿勢: **No blame** が基本である、と述べていた。

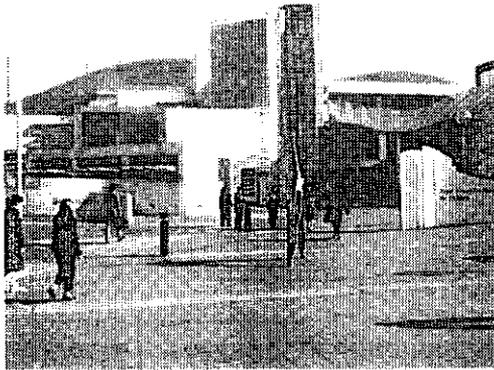
16) ケースマネジメント

10年程前から始まった後天的障害を持った通院患者のみを対象としたサービス。時間は午前9時から午後3時まで。関わるスタッフは医師や看護師、心理学者やソーシャルワーカーとケースマネージャーのチームである。チームは6人1組で対応し、その内訳は医師または看護師が1人と作業療法士、ソーシャルワーカー、言語療法士が2人ずつ。子どもが退院してから日常生活に戻る中で、随時それぞれの専門分野の内容を提供する事でフォローを行うというサービスである。ケースマネージャーには特別な資格は必要無いが、看護師や作業療法士などの資格と臨床での幅広い、豊富な経験が求められる。説明をしてくれた方の場合、脳外科での豊富な経験を持つ看護師であつた。

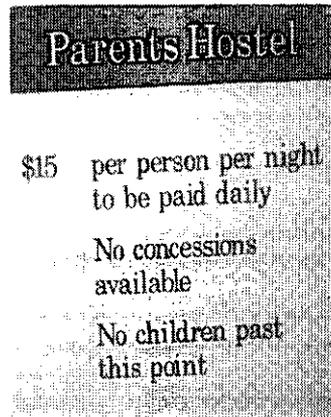
今回は脳損傷によって後天的な障害をもってしまったケースマネジメントを例に説明が行われた。まず退院間近の際に、または退院一週間後に自宅に

訪問し、リハビリプログラムが実行できるかについて調査を行う。今後、短くて1年、長い場合には何年も関わっていく事となる。退院後、家庭で日常生活をきちんと行うという次のステップ「復学」では、学校を訪問し教師と話し合いを行う。この際に復学に何か不備な環境があるか、また行動の問題を含めTA（ティーチング・アシスタント）を付ける必要があるかなど、特別なニーズの有無を調査する事も仕事となる。他には授業時間の調節、学校でのサポートを十分なものとするためのシステム作成などがあり、中でも関係する専門スタッフとの連絡係として子どもの状況を伝え、セッティングの役割も重要となる。加えて、保険による保障を両親の代わりに交渉したり、または保険に入っていない場合には代用となる地域にあるサービスを調べる事も職務の一つである。基本的には就学している間の関わりだが、このような内容であるため子どもの環境が大きく変わる事がある場合には対応が求められるなど非常に長期の関わりとなっていく。

The Children's Hospital at Westmead



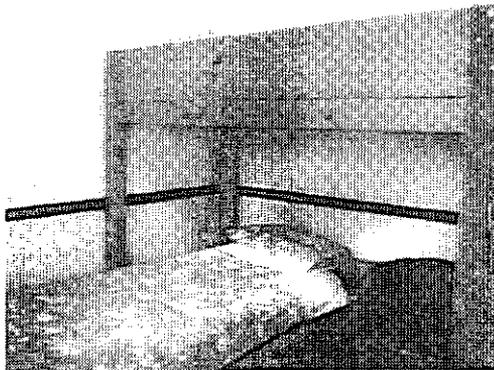
病院外観



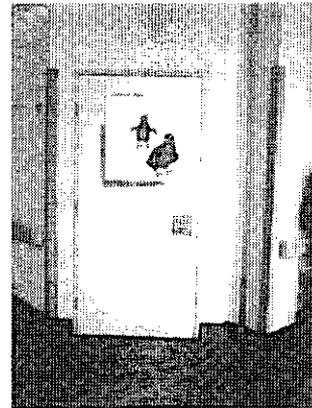
親のための施設①

Parents Hostel 入口

- ・1泊25ドル
- ・どの患者の親でも利用可能
- ・子どもの入室禁止
- ・26室



親のための施設②マクドナルド居室
ベッドとソファー、バス・トイレ付き



診療科入口

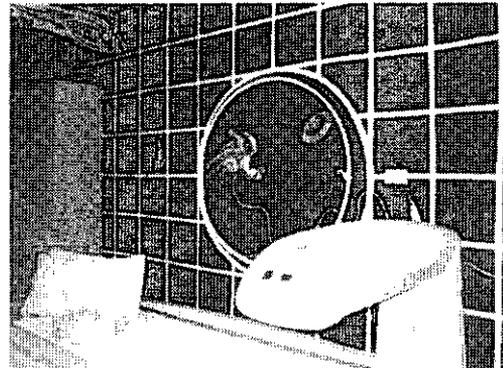
診療科の名前だけでなく、動物の絵でも識別できる。子どもだけでなく、移民の人にも分かるような工夫がされている。また、入口の前と廊下のカーペットは違うものが敷かれ、診療

科があることが分かるように工夫されている。



院内学級

本棚には教材が整理され置かれ、壁や窓には生徒の作品が飾られている。全体的に明るい空間。



放射線科

壁には宇宙空間にいるかに思わせるようなペイントがされている。天井からは蛍光色の飾りが吊られている。



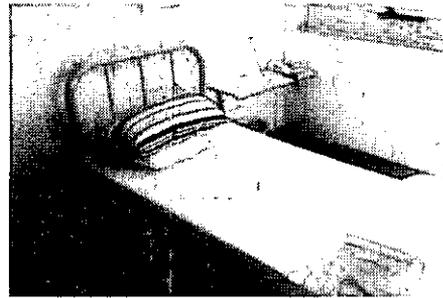
Variety Club Multi-sensory Room の壁面
 触覚を楽しむツールが壁に設置されている。
 奥のカーテンには映像やミラーボールの光が
 投射する事ができる



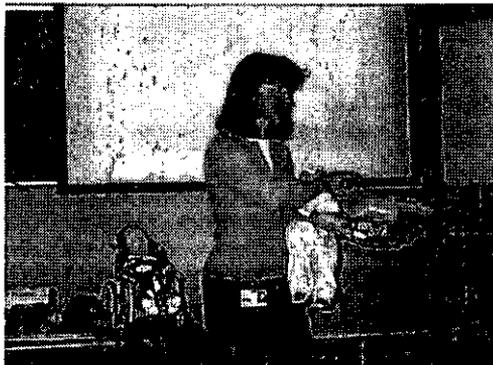
Variety Club Multi-sensory Room の天井
 スポットライトや映写機が設置されカーテン（中央）
 にはスライドやテレビ画像を映す事も出来る。



Medical day-care の大部屋
 ソファベッド5床
 壁にはペンギンやくじらのペイントが
 されている。



Care by parents の個室
 シングルベット2床タイプ
 卓上の電話機は内線電話
 患者用のベッドに家族用のベッドが収納されている。



プレイスペシャリスト
 プレイスペシャリストが手に持っているのは
 人形と医療器具などのプリパレーション
 ツール。机の上にはディストラクション
 トイや車いすに乗った人形



クラウン
 風船で花や犬などの作品を作って、子ども達を
 楽しませていた。

1-2. シドニーこども病院

1) ようせいの森

病院は、市の中心から10kmほどのところにある。入り口から絵画の飾ってある廊下を通り、ようせいの森と呼ばれる庭にでる。この庭は、一人の女性のアイデアでお金を集めてきて、自分のデザインでつくられたものである。継続的に募金活動をし、2階等へと広げられている。

病室からベッドのまま庭に出られるようになっている。中程に衣服の着せ替えの小屋がある等、入院しているこどもに探検をしてもらえるガーデンとなっている。

2) 病棟

病棟は、階ごとに色分けされていて、子ども達は自分の病棟がどこかわかるようになっている。各病棟では、その日の担当医師の名前が壁に書いてある。訪れた病棟の廊下の天井には、たくさんの蝶々の飾りがつり下げてあった。病棟の間取りは、各階ともほぼ同じつくりで右側は6つのベッドの大部屋、左側は個室と二人用の部屋、真ん中は子ども達が遊べるプレイルームとなっている。ベッド数は約150である。プレイルームには、ぬいぐるみ等が置いてあり親子だけで入り、看護師や医師は立ち入らないという。

保護者の部屋があり、寝泊まりできるようにベッドが10個ある。無料で泊まることができる。子どもが夜中に目を覚まし親を呼んでいるときは、看護師が呼びに来てくれ病室に行くことができる。子どもの具合が悪いときや、そばに付き添ってほしいときはベッドサイドにすることができるが、そのときはベッドではなく椅子に座って付き添うということになる。子どもへの面会は24時間できる。マクドナルドハウスがあるので、保護者の部屋に泊まれるのは保護者だけである。

また、キッチンがあり親が食べたりお茶を飲んだりできるようになっている。治療はすべて診察室で行い、子どものベッドで行うことはない。ベッドは寝るためだけにあり、子ども達が安心していられる場所としている。

3) スターライトルーム

スターライトルームに向かう廊下には、子ども達の撮った写真が飾ってある。子ども達に1日カメラを渡しどこでも良いから撮って良いと自由に撮らせたものである。スターライトルームには、テレビカメラが天井にあり壁面には多数のテレビモニターとテレビゲーム器がある。スタッフ、ボラティアの老婦人、実習にきていた大学生が迎えてくれた。

スタジオは10時半にオープンし、午後にはいろいろな催しがある。当日は漫画家がきて漫画を書いてくれるという。その様子を放送で病棟に流し、スタジオに来られない子は病室のテレビでみる事ができる。スタッフは、紙を使ったクラフトをやったり、子どもと一緒にテレビゲームをやったり、時には院内学級の授業を手伝ったりしている。ボランティアは、1日と半日の人がいて子供と一緒に遊んでくれる。

4) プレイセラピストの話

プレイセラピストは、常勤が5名でパートが1名である。また、ミュージックセラピストが1名いる。ミュージックセラピストは、普段はガン病棟で働いていて賃金は他の基金からでている。

プレイセラピストのバックグラウンドは幼児教育であり、それに加えて特殊教育の資格を持っている人もいる。仕事の場は、入院している子ども、それから緊急事態、インテンシブケア、そしてまたディサージャリーである。仕事の一つとして、これから行われる手術、トリニメントの様子を病室に行つて子どもに話すと言うことがある。それ以外に、本を読んであげたり、クラフトをしたり、ゲームをしたり、みんなと一緒に楽しく遊ぶこと等がある。ボランティアがおみやげ袋みたいなパッケージを作ってくれる。セラピストが忙しくて子どもの相手ができないときや、土日でないときにそれを使って遊べるようにしている。病室には、きょうだい、学校の友達、親戚がきても良いことになっている。

5) 治療の準備について

一番最初に手術室に行ったら、どういう人に会いますよと絵を見せ説明する。年齢にもよるが本人が絵をかけたなら本人にかかせることもある。マスクを

見せて、麻酔がどういうものであるか話す。ゴムマスクをするとそのにおいがいやなので、メロン味やイチゴ味等のリップクリームを渡し、その中から選ばせる。子ども達に選択権を与える。また、写真や実際の機材等を見せ、自分達が手術室にはいるまでにどういう人に会うか、どういう機械があるか、どういう感じになるか知らせる。

チューブの付いた人形のセットを持っていき、その子に適した手術の時にどういう風にするのか、どうしてするのか、そうなったらどういう風になるか、全部話をする。セットは出来合のものでなくここで作ったもので、各手術ごとに必要なものがパッケージされている。人形は子どもに渡すので、ペンで顔をかいたりできるし、自分で持っているので実際にメディカルプレイができる。セットの中にはいろいろなものが入っているので、自分はこれがいやだったとかこんなことが辛かったとか話やすい。

実際に子どもが治療を受けるときに、痛いとかいやだとか忘れるために、そのストレスをのぞくことをする。もちろん本を読んであげるとかいろいろするが、大人にも有効看護師トレスボールをあげたり、小さい子どもには指人形をやったりしてストレスを軽減する。診察室には、天井からいろいろなものをつるし、壁や棚にいろいろな物を置くなど、他のものに集中させて痛みを和らげるようにしている。子ども達が診察しているときに、痛みを忘れたいために何かするとき、私達がいてあげられればよいが、必ずしも同席できるわけではない。子ども達に私達がいなくても自分でどういうことができるか、というやり方を教えてあげる。たとえば呼吸の仕方を教えることにより、自分で痛みを和らげることができる。

6) ミュージックセラピストの話

ミュージックセラピーは、この病院では3年前から導入された。ミュージックセラピーは、音楽を創造的に使って、それを利用することによって、個人の精神的なもの、感情的なもの、知的なもの、体的なもの、社会的ニーズを満たすようにする。ミュージックセラピーは、保健機構の中に入っている職業の一つになっている。オーストラリアにも数多くいるし、世界中では40ヶ国で使われている。日本に

もある。ミュージックセラピーは、子どもを遊ばせる娯楽でもないし教育でもない。ミュージックセラピーは、とても重要な道具になると思う。実際に医療の環境の中において、遊ぶこと、いろいろなアクティビティをすること、そして社会的にみんなと交え合うこと、そういうことに関して音楽が大きな役割をすることと思う。

オハイオのクリーブランド州の医師が言ったことだが、ミュージックセラピーと医療に関する関係、特にガン科の人を治療するときには、実際に自分の中の精神と体の関係が重要とわかっている。ストレスが少ない人、明るくものを見られる人は、ガンの治療をしても治療がよくきくと言うことを私達は信じている。ミュージックセラピーは、それぞれの患者をリラックスさせることができるし、自分の内にある抵抗力を強めることにとっても力があると私達は信じている。

病院に入院している子ども達は、医師からいろいろなわれ選択権がない。ミュージックセラピーがどんなチャンスを与えてくれるかという、自分がどんな歌を歌いたいとか、どんなことをしたいとか、選択権があったり、コントロールすることができる。音を出したり歌ったりするから、自分がものを想像すること、自己自信がつくと言うことになる。病院の中でありながら音楽をきくと言うことによって、病気、病院を忘れることができる。音楽をすることによって、他の患者、家族、看護師等のスタッフと一緒に何かやっていくことができる。音楽は楽しいものであるので、子ども達にいい生活をしていると感じさせることができる。

実際にミュージックセラピーはどんなことをするのかという、一緒に歌を歌う、ゲームをする、太鼓を叩いたり、鈴を鳴らしたりと楽器を使う。楽器がなくても、楽器と同じようにものを叩いたりもする。実際に治療を受けているときに痛みがあるときに、リラックスする音楽をきかせて、痛みを和らげることもできる。私達は、歌を作ったり、レコーディングすることもできる。子ども達が歌った歌や、作った歌をビデオにしたりすることができるので、それを家にもって帰ることができる。ミュージックセラピーのCDやテープもある。痛みのある子ども達に、それを入れた歌とお話を作ってあげると言う

こともしている。

ミュージックセラピーは、プレイセラピーと一緒にやることも多い。音楽と物語をきかせる、音楽をきかせながら絵をかいいたり、人形を使いリラックスさせる。実際にコンサートを開いたり、劇をやったり、歌を歌ったりできるようにする。また、楽器を作ったりする。

ミュージックセラピストにやってほしいと誰が依頼するかというと、看護師がこの子にやってあげたいと言える。苦痛を和らげる、リラックスさせる、心配なことやストレスをなくす、病院にいるという生活に調整できること。実際に体の動き、体の発展、社会的に他の人と仲良くすることができる。

7) 院内学級

院内学級は以前、病院の外にあったが、建設ラッシュで行き来するのが危険になったので、病院内に新しく作られた。室は4つあり、右側が小学生の教室、左側が中高生の教室、真ん中が多目的用のホール、他に今は使っていないがスペアルームがあり、場所的にも面積的にも恵まれている。教室の天井からコンセントや点滴用の電源がとられている。教室には、流し等があり調理ができ、朝のお茶が飲めるようになっている。作業台がありアートクラフトができるようになっている。作業台の上に、彩色された石が置いてある。アボリジニーの人がきて歌を歌ってくれたので、美術の教師が石にアボリジニーのデザインをして、子ども達に教えているとのことである。スペアルームでは、学齢前の子どもが親ときて遊ぶこともあるという。教室の表には小さな運動場があり、バスケのリンクがある。体育の授業はここで行う。車椅子の生徒が多いときは、OT がきてどのようにしたらバスケ等ができるか助言してくれるという。

小学生は、5～12歳、中高生は、12、13～18歳まで、それぞれの教室に年齢の違う子がいるので、教師としては教えるのが大変である。こちらの学校は、患者だけでなく患者のきょうだいも長い間病院にきているので、自分の家の近くの学校に行けない子ども達まで引き受ける。そういう状況の違う子もいるので難しい。教師は、年齢の違う子を教えるだけでなく、病院に短期に入院している子と長

期に入院している子の差、入院している子と入院していない子の差、そういう教え方の難しさがある。院内学級では、子どもが病気の時は、家族は団結しななければならないと考える。入院している子だけでなく、両親、きょうだいも一緒に過ごすべきだと考えている。

院内学級の児童生徒数は、年間で55人位である。1日では、数人から10人位とばらつきがある。きょうだいできているのは、小学生で約4分の1、中高生では少なくなる。入級規則では5日以上入院者が対象であるが、それ以下の子も受け入れている。職員は、校長を含め4名しかいない。オーストラリアでは、校長は管理運営だけで授業をしないのだが、ここでは校長も授業をしている。

ボランティアが12人位いるので、違った学年で学習しているところに入ってもらう。特に低学年児童のそばに付いてもらう。時間割は普通の学校と同じようにすることができない。9時30分から11時30分までが午前中の授業で、自分の部屋に帰りランチを食べ戻ってきて、1時から3時までが午後の授業である。午後の授業は、ディスカッションをしたり調理をしたり保健体育等、体を動かすことが中心になる。

授業は院内学級教室だけでなく、病気が重くてこまでこられない子や、何らかの事情で医師が病棟にくるので、そこで待っていなければならない子もいるので、教師がベッドサイドにいて教えることもある。病室からクラスにこられない子には、教師は勉強できるような教材を持って病棟に行き渡すこともあるし、午後にこられる人はここにきて勉強することもある。

教師は、午前病棟に行った人は午後クラスで教えるとか、その逆の人がいるとかしてバランスをとっている。そのようなやり方は大変だが、1クラスで多学年や中高の生徒を教えないといけないので、教師が移動して教えることで多くの子に多くの教科を教えることができる。教師は、7つの病棟を訪問している。1つは消化器系でこの病棟は小さい子どもが多いが時々小学生もいる。病状が重い子どもが多いのでそこに行っている。2つ目は脳外科で交通事故や脊髄、頭に障害のある子がいる。当然こういう子ども達は、治療期間も長いしリハビリも長くかかる

ので、入院生活は長期間になる。この学校の教師は、病院の他のチームの人、看護師とかソーシャルワーカーと常にコンタクトをとっているので、一番いい結果がでるようにとやっている。教師の中には、脳外科や白血病等の専門的知識を持っている人もいる。

高校生でどちらかというと体より精神的病気の人もいる。入院が短い人や、1日だけしかこない子ども達の病棟にも、必要ならばそちらにも行く。救急で入ってきた子どももちろん世話をする。この病院の後ろに私立病院があるが、そちらにも行く。こちらのこども病院の患者の年齢は16歳までだが、たとえば車の事故で脳に障害があり18歳位でも知的には16歳以下の場合、そちらにも教えにいきたいが、成人病棟には行かれないという現状がある。

どんなことを教育として教えているかという点、子どもの状況にもよるし、親の希望にもよるが、こちらの考え方は、子どもが病院に入っても子どもがよく知っている日常生活をすべきであると思っている。子どもがよくすることはプレイと学校という2つのことなので、このことを大切にしている。

教師がベッドサイドにいったらプレイセラピストが先にきていたら、プレイセラピストに先にやってもらう等し、互いに協力してやっている。OTとかPTがやっているときは、教師は2番目のチョイスなので、治療、リハビリを先にしてもらっている。

病院に入院して手術を受けて回復期の時に必要なのが、コンピュータをしたり絵かいたりするだけでOKということならそれだけにしている。私達はコンピュータが基準になるし、コンピュータの中にそれぞれの年齢に合わせたソフトが入っているのをそれを使っている。子どもの障害が重かったり、病状が悪いとき等クラスで教えることができないときは、病棟に行って音楽をきかせる等している。子どもが回復してきて、もっとやりたいということであれば数学や英語を教えることもあるし、その子の発達状況に応じて高度のものを教えることもある。子ども達で元気になりつつあり教室に来ることができれば、ここでは普通の学校で教えるのと同じプログラムで教える。長期に入院している子どもでも普通に勉強できる場合、また、きょうだいがいる場合は元の学校とコンタクトをとって、なるべくそれにあつたもの

を教えると言うことをしている。たとえばきょうだいで肝臓移植を待っている子の下の子は、半年から1年ここにいるということがある。そういう子に関しては元の学校からニューズレターが来たり、友達からの手紙を送ってもらったり、なるべく元の学校との連絡を欠かさないようにしている。

もちろんニューサウスウェルズ州の教科に従って教えているが、それ以上にやりたいということであれば、私達が作っている特別のプログラムがあるので、それをやらせている。高校になると選択科目が多いので、元いた学校と連絡を取らなくてはいけないということになる。そして中には病院に入院するときに、元の学校のものをもってくる場合がある。こちらの教師が前の学校とコンタクトをとり、たとえば1ヶ月入院するのでどういう勉強をすればいいかきき、教科書等いるものをもってきてもらうということもしている。私達の方が普通校の方へ書類が必要だということ、殆どの学校が協力してすぐ送ってくれる。ニューサウスウェルズ州の教育省では、病気で入院してここにいる場合は、ここで授業を受けていけば欠席扱いにならないからだ。

私達は高校生用ディスカッショングループを作っている。ここに入院してそして同じような病気をもっている人が自分たちの病気を通してディスカッションができる、そのようなプログラムもある。そういうディスカッショングループは、ソーシャルワーカー2人と教師1人がやっている。こちらの方では話をするときには、ソーシャルワーカー2人と教師1人と同席してやる。話のトピックスは8週間だからそのときによって異なるが、家族のことであるとか、自分が自信を持てるかとか、宗教のこととか何でも良いが、みんなが興味を持っていることをディスカッションする。その中で自分がどのようにみえるのかということ、すごく大きな問題である。病院に入院して誰かが亡くなるとか、外見が変わってしまうということがある、そういうことを話し合うのに、教師は教えることができるが話を進めるのは不得手である。知らない人が5、6人集まったときに、さあみなさんお話をしましょうといっても誰も話さないけど、ソーシャルワーカーは特別の技術を持っているので、話の糸口をつけていく。普通はそういうときに何らかのゲームをして、みんながお互いを知

り合うようにして、そこでいろいろなディスカッションをする。ソーシャルワーカーはそれをきいていて、この子はこれについて何か問題があるなどということがわかれば、後でその子に対してフォローアップをするということをする。1番大切なことは、話を始める前にここで話し合ったことは他の誰にも言わない、それから後で本人にあってもこの間きいたけどとはいわない。必ずプライバシーを守りますというルールをきちんと話す。

こちらの学校は、ニューサウスウェルズ州の教育省からお金がでている。教師も資材も教室もそこからでている。募金をするとはしていない。予算は校長の裁量で自由に使うことができる。

ニューサウスウェルズ州では、8年前から全部の学校にコンピュータを入れるシステムを作り始めた。リースで3年に1度更新することになっていて、今年はその年にあたり、新しいコンピュータが入った。それ以外に、自分たちの病室でコンピュータにさわれるように、コンピュータの台を自分達でデザインして作った。それはインターネットに通じてないが、教室のコンピュータは全部つながっている。

1-3. AWCH(The Australian Association for the Welfare of Child Health)ライブラリー

(西シドニー大学パラマッタキャンパス)

責任者：ジェニーさん

連絡係：アンさん (Ms. Anne Culter)

AWCHは、心配している両親、健康ケア専門家、教育者や公的機関のメンバーによって、1973年に設立された国立の、非営利のボランティアコミュニティの組織である。

目的：健康ケアシステムと病院内における子どもや青年とこれらの家族の社会心理的、非医療のニーズに気づかせ、教育する事である。

事務所及び支部等：ニューサウスウェルズ(NSW)に国の事務所と図書館がある。ビクトリア、西オーストラリア、マッケイ、ダボ、タスマニア。

1) 歴史的な背景

30年前までは、本国の子ども病院においても親の面会日は水・金・土と面会時間まで決まっていた。親が面会に来ると邪魔になると考えていた。子どもはよく泣いていた。

AWCHでは、入院している子どもは24時間親子と一緒にいる安心感が必要と考えている。子どもの気持ちが乱れないで安定できる。

2) 理念は「病院で子どもが遊べる」「両親は24時間面会できる」

遠隔地から祖父母も見舞いに来る。面会者が小児科は多いので宿泊施設も病院の中に整備されている。ヘルスケアは青少年の子どもたちに心理的、社会的参加を支援する。ポリシーとして政策を作成している。ガイドラインは保健省が政策に基づいて作成している。現在の仕事は保健省と連携を取ながら、政策を作っている。

他に個人的な相談も受けている。刊行物の出版、人形等のディスプレイ、図書館の資料の整理収集等がある。

3) 教育プランの開発

3年間のコースを開設した。修士課程を履修すること、通信教育を受けることも可能にした。1999年にプレイセラピストの学科を新設した。新設に

当たっては二年間かけて検討した。この科は西シドニー大学だけに設立された。

プレイセラピーアソシエーションについては、開設したばかりなので「幼児教育者になるためのコースがある」免許が取れるようにしたい。また幼児教育の資格を保持している人は修士課程にしたい。授業料が高いために、学生が集まらない悩みがある。コースは協会が認定する。スペシャリストの就職率が高いことが求められる。医療現場のニーズにマッチした人材の育成が求められている。悩みはコースを新設しても学生が集まらなると運営ができない。通信教育で受けることも可能になっている。

1980年協会の設立—本部はビクトリア州にある。AWCHが作った。1972年プレイセラピーが始まっている。子どもの心理的な面についてソーシャルワーカーが深く関わっている病院がある。ソーシャルワーカーはカウンセリングをしない。どんなことをしたか調査する。子どもの関わり方を学ぶ。心理学はフロイト派に属している。

プレイスペシャリストの仕事はプリパレーションメイデカルプレイで、侵襲性の治療時は絵本を読むなど関わりを濃密にする。

マーケティングとしては、子ども病院のプレイセラピーだけでなく、例えば警察の少年課の人たちも受けられるコースにしたい。実務経験を経てプライマリスクールを1年受ける。豪州では、職業課程は3年コースとした。

4) AWCH協会設立 1972年

<保健関係>

家族の資料・病院に入院する前の様子・障害の程度・青少年にかかりやすい病気・遺伝子や染色体等に関係する質問が多く見られる。

<図書館の資料>

子どもの保健関係の資料・政府の刊行物・大学等が持っているデータベース

<問い合わせる人>

多くは病気の子どもの両親・看護師・医師・ソーシャルワーカー・学生等である。電話、FAXやメールでの問い合わせが多い。

小児科の病院で診断を受けてからインフォメーションしてくるケースが多い。同じ病気の親同士が話

し合えるデータもある。これらの活動は連邦政府から援助金を受けて活動している。

<図書の照会>

オーディオ・ビデオ等の貸し出し。セミナーの開催、資料の提供、親の質問に応え説明等も行っている。またセカンドオピニオンやインターネットでインフォメーションしている。

豪州でも総合病院の中では小児科の病棟がだんだんにクローズされてきている。(大人と混合病棟) AWCHとしては病院に資料等を提供して小児と大人を混合してはいけなく働きかけている。子どもと大人では回復期に相違がある。大人は静けさを求めるが子どもは音をむしろ求めている。英国の資料等も参考にしてきた。

1998年ころから小児病棟で看護師を含めて、PLAYを重視するようになった。

図書館では1500冊の蔵書がある。

5) プリパレーションツールの説明 (キワニスツールを使って)

図書館の役割は学校等へ出かけて、病院に入院したらどんなことを体験するか説明することもある。

新しいプロジェクトとして、親が刑を受けている子どもへのアプローチ、少年院や難民(不法)の収容所でのプレイセラピストのかかわりも出来てきた。

2002年10月11日 未来に向けて 病院は青少年が健康的に成長することを願って幅を広げている。

1986年 財政面では連邦政府が支援している。AWCHの事務所に関わる経費も支出している。大学とニューサウスウェール州からは場所の提供を受けている。

AWCHの代表者のうち4人が有給である。メンバーは300人くらいいる。他はボランティアである。

6) 入院児に対する病院内教育

1920年頃から病院内で教育が行われてきた。かなり古くから行われてきた。豪州は遠隔地から入院してくることがある。一次的に家族が病院の近くに引っ越してくる。学籍があるが、転出等の書類はなく教育が行われている。豪州では基本的に5日以上以上の入院で教育が可能となる。

プレイセラピストはベッド数が多い病院には配置されている。病院に予算は計上されている。ただし、配置の基準は明確ではない。

7) 病院遊びキット:

聴診器、小さなX線写真、紙手術キャップとマスク、注射器(針なし)、栗小びん、

バンドエイド、外科の一式、柔らかい人形のひな型、両親と子供たちのためのテキスト、

病院を使う方法のパンフレット等、(25AUS\$)

(補充) AWCH 哲学

入院や健康管理における精神社会的苦悩の最小化、子供の健康管理における家族の関わりにおける交渉、

入院中の子どもをサポートするための両親に出来る器材や施設の提供、

子供や家族と保健専門家の間の子供中心の、家族に集中したコミュニケーション、

子供の健康管理に準備された文化的、民族的な違いの認識、

病院移住におけるプレイや教育の活動/プログラムの段階的な充当、

健康、病気と病気に関連した情報の保健専門家における親や介護人への利用できるタイ

ムリーなアクセス、

安全で、安心な、そして、子供たち/青年に親しみやすい健康管理環境、

子供や青年の病棟に適切に訓練されたスタッフ、

子供と青年と働いている健康管理専門家と学生の従事している専門的發展と進行中の

教育、

AWCH 業績とイニシアティブ

入院中の子どもや青年のきょうだいや両親や看護人のための面会時間の増加と弾力化、

入院中の子どもと共に滞在する両親の適切な施設、

入院中の子どもや青年のプリパレーションや快復のためのプレイの重要性の認識、

子どもの病院管理のすべての観点からの両親の関わり、

AWCHのイニシアティブ

AWCH 図書館、

西シドニー大学と連携した健康科学(プレイ専門

性) 学部の発展、

AWCH 病院病棟における祖父母計画、
コミュニティ病院親密化プログラム、
病院と医学手順に対する子供や家族のプリパレーションを援助する資源の配布と生産、
子供の健康管理に提供するための政策やガイドラインの発展、
小児科支援リンク (PSL)、データベース、

1-4. グレニオン ルドルフ シュタイナー学校

シュタイナー学校は、オーストラリアに数校あるが本校は40年以上の歴史を誇る学校である。校舎は森の中にあり、建物は自然の地形を生かして造られている。訪れた日は、『睡蓮の日』という特別な日で児童生徒は花を売ったり、家から持ってきたお菓子を売り買っていた。その収益は病院に寄付するとのことである。日本人の美術教師池内さんが案内して下さる。出会う子ども達は、日本語を学んでいて、口々に「こんにちわ」と声をかけてくれる。また、小学生が「先生こんにちわ」の歌を歌ってくれる。

学年は、幼稚園の年長組から、1年、2年と12年生までである。校舎は斜面上に3つ分かれている。上の方に幼稚園から6年生まで、下の方に8年から12年生(日本の中2から高3)までが一緒にまとまっている。真ん中に日本の中1にあたる7年生の校舎がある。シュタイナー教育では、心身とも成長の過程にある7年生を大事な期間であると重要視している。各学年は、28~31名の1クラス編成であるが、幼稚園は1クラス18名の2クラス、7年生も1クラス15名前後の2クラスとなっている。オーストラリアの公立学校は高2までだが、ここでは希望すれば高3まで学べる。進路は、公立と同じで、卒業試験の成績でいく大学が決められるとのことである。教師は、原則として1年から8年まで持ち上がる。

テキストは、教科書をコピーするのではなく、全部教師の手作りである。造形教育にも力を入れ、絵を描くときは小さいときはクレヨンを使い、少し大きくなると細い色鉛筆を使う。

授業は、教科で区切って教えることはせず、9時

位から2時間くらいはメインレッスンといって、1つのテーマを決め、そのことを習っている。4年生では、今動物をテーマにしている、教室の壁面にはタコやライオンの絵が飾ってあり、本棚の上には、粘土の作品があった。8年生は、シェークスピアをテーマにしていた。9年生のクラスでは、席替えをしていた。教師は口出さず、生徒だけで決めるという。

各学年毎に図書室がある。8年生のそれは円形になっていて、部屋の中央にベンチがおいてある。別に大きな図書館もある。保健室には、ベッドが2つと、救急箱があるだけである。養護教諭はいるが常駐はしていない。高2、3年の生徒のための台所がある。生徒達は休み時間に着て、コーヒーを飲んだり、軽食を電子レンジで温めて食べたりできる。

森の中程に、ダンス・音楽のための建物があり、そこには靴を脱いで入る。その中ではバレエのトゥシューズのような特別の靴を履く。やさしいゆっくりとした音楽に合わせ、ハーモニーを目的とし、自分の体を自然と一体化させる。感情を発散でき、軽くなるという。

敷地内には、オーストラリアの原生植物が植えてある。専属の庭師がいて、外来種は取り除く等森の管理をしている。

学校専属のカウンセラーがいる。生徒達は、問題があるときそのカウンセラーのところへいき、何でも話すことができる。相談内容は家庭環境の問題、ボーイフレンド、ガールフレンドの問題、虐待、いじめ等である。以前拒食症の生徒が入院していて、帰ってきたときに相談にきた。

中高では、音楽、美術、技術が選択制である。8年生の音楽では、オーケストラの各楽器のきき分けをやっていた。美術では、アボリジニーのお面を作っていた。生徒の発想を生かしたもので、楽しそうに活動していた。技術は、木工で箱を作っていた。腕組みする等手の込んだものだったが進度はバラバラで、自由に作らせていた。

2. 香港調査報告

2-1. 香港・基督教総合病院

United Christian Hospital

ヒアリング対象者：

Winnie Leung 氏 (プレイスペシャリスト)

Ip Lai Sheung 氏 (医師) (通訳：葉緑芳氏)

United Christian Hospital は、香港の最も人口が密集している地域のひとつ、九龍西地区にある公立の病院である。1982 年に開業され、1999 年からスクールサービス、プレイサービスを開始している。当院の主なサービスは①事故・救急部 ②外来部 ③入院部 ④内科・外科・小児科等を含む外来・入院部の副促進部門にて提供される。建物は、2年前に改築している。

1) プレイサービス・プレイスペシャリストの活動について

＜プレイサービスが提供される対象＞

- ・ 幼児 (5歳未満)
- ・ 小児 (5歳～7歳くらい)
- ・ 青少年
- ・ 彼らの両親・家族

＜プレイサービスのスタッフ＞

- ・ 常勤のプレイスペシャリスト1名
- ・ ホスピタルプレイサービスの学生 (香港大学のSPACEの学生) が年に10～12人、実習生として参加。
- ・ ボランティア
- ・ B G C A (Boys and Girls Children's Association) 等の非営利団体組織 (プレイプログラムに参加)

＜プレイスペシャリストの担当病棟＞

- ①新生児から9歳まで対象としている4D病棟
- ②9歳から15歳を対象としている4C病棟
- ③特殊ケアが必要な乳児を対象とする3A病棟
- ④隔離病棟となっている4E病棟

＜プレイスペシャリストの役割＞

一番大切なことは、子どもをサポートすること。

英国では1病棟に1人のプレイスペシャリストがいるが、当院では一人しかいない。よって、対象児への個別対応に加え、対象児と接する他職種 (看護師やスタッフ) へのアドバイスや啓蒙活動も、大きな業務となっている。医師や看護師との間に入ってフレンドリーな関係を作ることも大切な役割である。主な業務をまとめてみる。

① フロア、治療室等のフレンドリーな環境作り

- ・ 病棟内・治療室・検査室の装飾
- ・ プレイエリア、活動室、マルチルームの環境作り

② 医療行為や治療手順に対するプリパレーションの実施

- ・ 信頼関係を築くためのコミュニケーション
- ・ 医療行為や治療手順の説明
- ・ プリパレーションプレイ

③ 治療・検査時のアシスト

- ・ 気を紛らわすあそび
- ・ 検査中の勇気づけやサポート

④対象グループへのプレイプログラムの提供

- ・ 患者のニーズにあったプログラム (ex. 長期、短期滞在の子どもそれぞれに)
- ・ 他の子どもとのコミュニケーションの仕方をグループセッションの形で学んでいくプログラム
- ・ 互いに勇気づけ、サポートしあうプログラム
- ・ ピクニックや見学、小旅行、ゲームやあそび等、様々な形でのレクリエーションプログラム

④ 社会のヘルスケアの促進

- ・ ボランティアの養成。
- ・ 病棟内で、支援サービスを行うことをボランティアにどんどん推奨していく。
- ・ 社会にプレイサービスの活動やヘルスケアについての内容を紹介し、理解を得たり、もっと多くのボランティア参加を促す広報活動を展開していく。

⑥最近の試み

- ・ レインボープロジェクト

キャンプ Save Animal Association を訪問したり対象グループのための治療的プレイプログラム ex. 「犬の先生」アニマルセラピーのような感じ。訪問者のいない老人や、子どもの所に犬 (先生として) を連れて行って心ませる。

医師から紹介を受けた対象児をケアしていくとともに、ソフト・ハードの両面からフレンドリーな雰囲気

気・環境作りを行うことに心を砕いている。

<プレイスペシャリストの役割—概要>

☆色々な取り組みをしていく中で、医学的治療や手順等がいい結果に出るようにしていく。

☆患者とその家族を前向きにサポートしていく。

☆より完璧なメディカルケアを提供するために、身体面と同様に精神面でのケアを大切にしていく。

☆社会に、ヘルスケアについての広報活動を行う。

<プレイサービスの供給における重要点>

・ 個人的なやりとりや会話、セミナー、パンフレット等を通してサービスを利用できるよう、広報活動をしていかなければならない。

・ 患者だけでなく、両親や他の家族の参加を促していくことにも焦点を当てていくべき。

・ 患者とその家族のニーズに敏感であるべき。

<プレイの特色>

・ プレイはいろいろな形で行われうる。

・ プレイは患者が抱く不安を軽減できる。

・ プレイは患者に、検査・治療へのよりよい準備をさせてくれる。

・ プレイは、あそびの中で学ぶことを可能にする。

<プレイサービスの挑戦>

・ 資源が限られている中で、どうしていくか。

・ 一般の人々に更に期待してもらえるようにしていく。

・ もとからの文化や、メディカルスタッフの今までのやり方を変えていく。(それぞれが自分の仕事の領域や視点を変えていく)

・ 人的資源(スタッフ)も足りないので、一般・メディカルスタッフとチームを作る等の連携。

・ 「あそび」に対する、親の考え方を変える啓発していく。(香港では学習偏重の傾向があり、「あそび」は二の次、または贅沢なものとして考えられていることが多い。)

<これからの目標>

・ 今のプレイサービスを継続していく。

・ 小学校・中学校と協力して、ヘルスケアの大切さを伝えていく。

・ 病棟の中に、もっとフレンドリーな雰囲気を作っていく。

・ プリパレーションプレイに関することを、もっと深く配慮して行っていく。

・ 子ども達が「痛み」に対してどう対応していけばいいのか改善策の模索。

<プレイを使った実践例>

① 描画(自分の気持ち表現する)「注射は怖いなあ」「親と一緒に寝てほしい」等

② 描画を媒体にしたやりとりへと発展する中で、気持ちを表現していく。

「注射って痛い?」「薬はどんな味?」等

<特別ルームの紹介>

・ 青少年のアクティヴィティルーム(活動室)クッキングや軽い運動等のプレイプログラムができる。宿題や読書、音楽鑑賞、コンピューターゲームやインターネットにアクセス等できる。

・ マルチルーム

隣の部屋で観察をしながら、面接できるワンサイドミラーを備えた部屋。おもちゃや図書館がある。

・ プレイエリア

両親が子どもと一緒に安心して遊べる様、マットレスがしかれている。

・ シットティングルーム(居間)

両親が使えらるテレビ、電話、簡単な家具が置かれている。

・ 授乳室

生まれたばかりの赤ちゃんの授乳のために、心地よい環境を提供している。母親はリラックスして音楽を聴いたり、本・インフォメーションパンフレットを読んだりできる。

2) プレイスペシャリスト(ウィニーさん)との質疑応答

(1) 院内学級の教師とプレイスペシャリストの連携について

院内学級の教師は教育省、プレイスペシャリストは各病院所属、と管理所轄が異なるため立場が違う。しかし現場では、スクールティーチャーが足りない時には、プレイスペシャリストが入って勉強を教える

等、協力し合っている。ホスピタルスクールの対象は、小学生～中学生（時にフレキシブルに4・5歳を教えることもある）。プレイスペシャリストは、5歳以下の幼児を対象として関わっている。

(2) プリパレーションの実施状況と1日のスケジュールについて

1日のスケジュールは決まっていないが、医師の判断でプリパレーションの必要な子どもには(ex. CTスキャンや性的虐待を受けて体内にレンズを入れる検査をする場合や、血液の検査をする場合等)、プレイスペシャリストが説明をする。集中治療を行っている子どもや、4C・4D病棟の子どもには色々なプリパレーションの提供が必要である。

*特に、性的虐待を受けた子どもに対しては、プリパレーションが大切。

(3) ウィニーさんの経歴について

青少年対象のソーシャルワーカーをしていたが、香港大学のSPACEで英国(UK)の3つの証明書を取得。第2期18ヶ月コースを受講した。5年前この病院に雇用され、以来一人でやっている。

(4) 第2期の同期生のバックグラウンドについて
教師、看護師、理学療法士、作業療法士、ソーシャルワーカー等。医学関係の人が多い。プレイスペシャリストの就職先は少ないので、全員もとの仕事に戻っている。医学関係者は病院等から、資格取得の費用が出る人が多い。

(5) 英国の資格をとって、香港でプレイスペシャリストの仕事を導入した時の配慮や工夫

文化面での配慮が必要。例えば香港では、「あそび」に対する関心が低いので啓蒙が必要になってくる。また、チームワークも大切。

(6) 性的虐待を受けて当院にくるケースについて
以前から性的虐待はあったと思うが、ここにはプレイスペシャリストがいるので他の病院からも転院してくるようになった。香港では、性的被害を受けた子どもは必ず入院をする。期間は1週間から数週間に及ぶ。虐待者が親の場合、第三者の場合等様々なケースがあるが、病院ではDr、看護師、プレイスペシャリスト等関係者と親(親が虐待者である場合も)を交えて会議を持ち、子どもをケアしていく。

(7) プレイスペシャリストに向いている人
子どもとコミュニケーションをとりやすい人。よく気がつく人。

(8) プレイスペシャリストとして大切なこと

- ① 病院にいる子どもを大事にしてあげること、ケアすることが一番大切。
- ② 他にも大切なことはたくさんあるが、心を慰めることに努力を払っていくこと。

(9) 香港での医療制度について

日本は、国民皆保険であるが香港は違う。しかし、一般の公立病院は税金で運営されているので治療費が安い。社会福祉・生活保護等を受けている人は、身分証明者を見せると無料で医療ケアを受けられる。以前は、企業の保険に入っている人は20～30%くらいだったが、制度がどんどん変わり、今はもっと増えていると思う。

(10) ウィニーさんの給料の拠出先

連合病院の医務委員会の基金。それは、医務院関係の寄付等で成り立っており、ヘルスケアアシスタントもこの医務委員会から給与を得ている。ヘルスケアアシスタントは、各病棟に8人ずついる。(ウィニーさんは、初めはPlay Rightから派遣されていたが、現在は病院に雇われている。)

(11) 実習の学生の受け入れについて

学生は、5つの病棟にそれぞれ分かれて仕事をす。毎年10人～12人の実習生が来るが、慣れているので、負担に思うことはない。

(12) 他のプレイスペシャリストがいる病院について

香港には、プレイスペシャリストのいる病院が3箇所ある。それぞれ状況が違うが、ここが一番進んでいると思う。

3) Dr. Sheung との病院に関する質疑応答

①「子どもにインフォームドコンセントを行う場合の医師・看護師・プレイスペシャリストの役割分担どうなっているのか？」

A. 何に対して行うかによって違う(ex. 入院前、手術を受ける前)が・・・。「コンセント(同意)」は、プレイスペシャリストは行わない。子どもが入院する時、治療を受けることの「同

意」は医師が得る。医師は、親と患者に病気や治療について、患者の年齢を考慮した説明をする。『香港「児童病人約章」第5章』*

子どもと親がどういうケアを受けるのか自分で選ぶことができる。『同約章 第6章』*

- ・ 簡単な治療の場合（採血・薬）なら、子どもと親がOKすればそれが「同意」。
- ・ 手術の場合は、同意書が必要。精密検査（CTスキャン等）でも同様。
- ・ 子どもの同意は必要だが、何歳から必要とするかは決まっていない。簡単なものは、子どもの同意でいいが、複雑なものは親の同意を必要とする。

②「児童病人約章」は、この病院独自のものか？

A. これは、10年前英国の「子ども憲章」を基本にして作ったもの。それを「子ども権利委員会」がパンフレットにまとめ、内容は香港全病院にて適用されている。プレイサービスの提供については、第10章に規定してあり「入院時、年齢と病気の状態によって、教育とあそびの機会を与えられる」ことになっている。Sheung 医師は、この委員会の創始者なので、この病院が先駆的にこの「約章」に従っている。

③手術室の前にインダクションルームはあるのか？どのような経緯でできたのか？

A. ある。ずっと以前から手術室の隣には、インダクションルームがあった（どの病院にも）。しかし、7、8年前に、海外の様々なアイデアを導入して（Sheung 医師はオーストラリアで働いていたことがある）親も手術前後そこまで一緒に行き、待つことができるようにした。親は、手術室にはついていけない。目を覚ました子どもとは、回復室（リカヴァリールーム）で対面できる。手術室や回復室を事前に見学することができる。朝手術をしたら、夕方には帰宅できる。

④医師が人形を使って説明することはあるのか？

A. 通常、手術を担当する医師はあまり説明しない。時間がないので、看護師やプレイスペシャリストにヘルプしてもらう。また、プレイスペシャリストも一人しかいないので、足りない時はアシスタントが、人形やおもちゃを使って説明す

る。

⑤「児童病人約章」はどれくらい達成できているのか、一番の課題は何だと思うか？

A. 状況についてはほぼ達成しているが、内容や程度の問題である。よりよい環境やサービスを提供するために、アンケートをとって調査もしている。100%は難しい。

子どもがなるべく入院しなくても済む様、治療改善していく。子どもの体質改善にまで広げられるとよい。

子どもが訓練されたプレイスペシャリストから、精神面等心理的ケアがよりよく受けられる様努力する。（医院管理局に、プレイスペシャリストの重要性を認めて欲しい）

⑥放射線科で検査をする場合にプレイセラピーを行うのか？

A. 複雑なもの（CTやMRI）は、行うこともあるが、必ずするわけではない。病棟内に、CTをとる時の流れが書いてあるものが貼ってある。香港では、ラジオセラピー（放射線治療のセラピー）を行っているところは少ないが、こちらでは行っている。小児ガンの子どものいる Prince of Wales という病院には、プレイスペシャリストがいる。

⑦親の宿泊施設はあるのか？

A. （約章にあるが）泊まれる施設はある。徹夜で付き添う親は、リクライニング式の椅子がある。ベッドがあればいいが、今はない。赤ちゃんのために2つの部屋が用意しており、親も一緒に泊まれる。赤ちゃんの個室である集中治療室も親が使える。

⑧当病院の平均入院期間はどのくらいか？

A. 3日間。

⑨プリパレーションは、診療内容、年齢等の観点からどんなところに一番必要だと考えるか？

A. たくさんの子どもにとって必要だと思うが、プレイスペシャリストは一人しかいないので、不安を抱いたり怖がっている子には特に必要だと思う。

⑩政府がプレイスペシャリストの導入を認めるという方向はあるのか？

A. 政府と交渉中である。病院の管理者達が話し合

っているのだが、看護婦かスペシャリストか
バランスは難しい。これから、香港は日本と
同様に高齢者が増えていく。

⑩当病院の教育については、ほぼ課題は達成でき
ていると考えていいのか？

A. うまくいっていると思う。香港の一般の病院に
もRed Crossから教員が派遣され、小
学校1年生～中学校3年は、無料の義務教育を
受けることができる。もう少し年齢の高い子ども
にも、ベッドにいる子どもにもフレキシブル
に対応している。小児病棟は16歳以下が対象
であったが、この9月に18歳に年齢が引き上
げられる。入院者は90%が香港の人、残りが
ヨーロッパ人、日本人、インド人、パキスタン
人等である。今後とも対象のニーズや時代・政
策の変化に応じ良質な活動を展開していきたい。

4、付記：病院内見学

- ・そこここに子どもの楽しめる手作りのデコレーシ
ョンが施されている。
- ・病棟入口には、必ずユーモラスな貼り絵の中にス
タッフの写真と氏名が示されている。
- ・教材室（おもちゃ等の物品庫）の入口には、おも
ちゃの名称が写真とともに紹介されており、使用
者・管理者ともわかりやすくなっている。
- ・処置室にも、壁にカニやヤシの木等、デコレーシ
ョンが施されている。
- ・ティーンエイジャーのための部屋は、モダンでポ
スターやソファーでくつろげる環境設定がされて
いる。簡易キッチンもある。
- ・トイライブラリーのグッズは病院が購入し、各病
棟で所有している。それらをヘルスケアアシスタ
ントとウィニーさんが、修理等も含め管理してい
る。
- ・病室の入り口に、患者名は表示していない。
- ・治療室にはスピーカーがあり、音楽を流すことが
できる。
- ・隔離室には手を洗い、マスク・手袋・ガウンを着
用して入る。6歳以下の子どもは感染しやすいの
で、きょうだい姉妹でも入れない。
- ・「児童及青少年科問診」は、子どもと青少年のフ
ォローアップをするところであり、退院後また

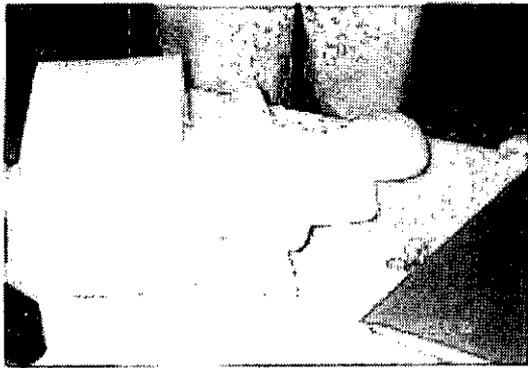
は、治療後に来るところである。香港は、すべ
ての病院が子どもと青少年を、他の外来と分け
ている。子どもであれば、ここで検査を受けつ
づけられる。

*＜児童病人約章＞

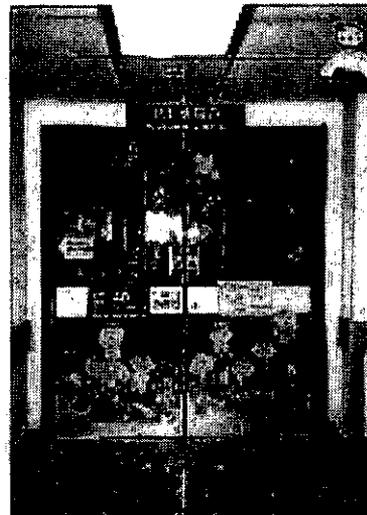
- 1、子ども達は、もし、彼らが望むケアが自宅でま
たは一日で治療できない時にのみ、病院に入院すべ
きである。
- 2、病院の子ども達は、いつでも両親といられるべ
きであり、子どもの最大の利益が供給されるべきで
ある。宿泊施設は、いつでも可能な限りすべての両
親に提供されるべきである。そして、滞在が促進さ
れ、奨励されるべきである。子ども達のケアを共に
するために、両親は病棟生活について十分に説明さ
れるべきであるし、積極的な参加が促進されるべき
である。
- 3、子ども達は、それぞれ同年代のグループの身体
的・精神的な要求に十分に気づく、訓練されたスタ
ッフの適切なケアを経験できる（楽しめる）べきで
ある。
- 4、子ども達は、同年代グループのほかの子ども達
と一緒に、ケアを受けられるべきである。
- 5、子ども達そして/または両親は、彼らの年齢や
理解に応じて適切な説明を受けられるべきである。
- 6、子ども達そして/または両親は、かれらのヘルス
ケアに関するすべての決定ができるべきであり、決
定するための適切な説明がされるべきである。
- 7、子ども達は、如才なく理解をもって対応される
べきであり、彼らのプライバシーは尊重されるべき
である。子ども達は、不必要な医療から守られるべ
きであり、肉体的、精神的な苦痛の軽減や予防にお
ける援助が受けられるべきである。
- 8、子ども達は、いつでも可能な限り自分の衣服を
着ることができるべきであり、自分のものを所有で
きるべきである（持ち込める）。
- 9、子ども達は、家具が揃えられ、彼らの必要なも
のを用意される環境にあるべきである。子ども達の
ケアの環境は、安全と管理のはっきりとした基準に
従うべきである。
- 10、子ども達は、年齢や体調にあったあそび、レ
クレーションや教育の機会をもつべきである。



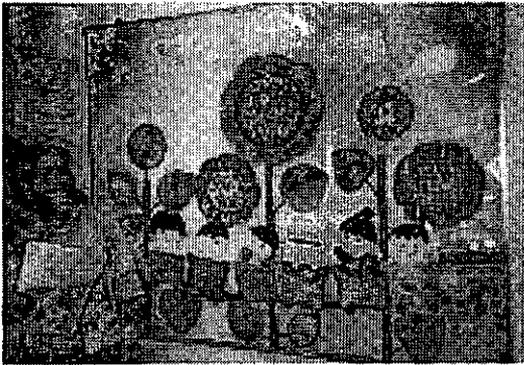
アレンジしたプーさん人形等のプリパレーションツ
ール



CT スキャンの手作りプリパレーションツール



治療室、エレベーター周辺とあちこちにある手作りのデコレーションが、和やかな雰囲気をかもし出している。



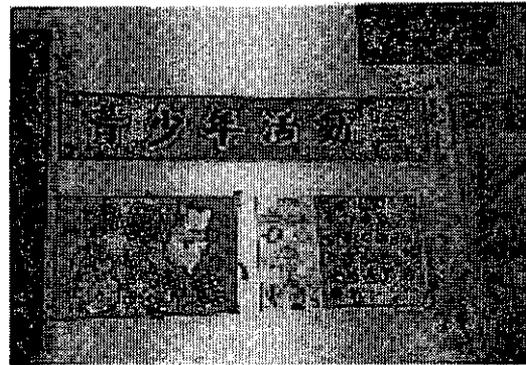
それぞれの病棟には、必ずスタッフ紹介の掲示がある。



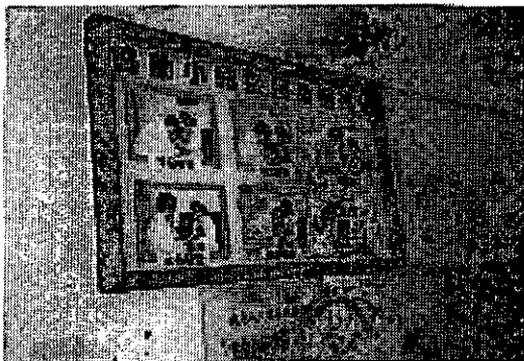
広くはないがプレイエリアもある。



おもちゃは、番号をつけてきちんと整理・管理されている。子ども達は、廊下に貼ってある「おもちゃ写真リスト」から選ぶことができる。



プレイプログラム等で使える活動室



様々な検査の写真が廊下に貼ってある。